

## V. Anuncios

### A. SUBASTAS Y CONCURSOS DE OBRAS Y SERVICIOS

#### CORTES GENERALES

36.791/07. *Acuerdo de la Mesa del Senado, de 22 de mayo de 2007, por el que se convoca concurso para la adjudicación del contrato de suministro de productos para entrega a visitantes del Senado con ocasión de las Jornadas de Puertas Abiertas.*

1. Entidad adjudicadora.  
a) Organismo: Senado.  
b) Dependencia que tramita el expediente: Dirección de Estudios y Documentación. Departamento de Publicaciones.

2. Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: Suministro del producto para entrega a visitantes del Senado con ocasión de las Jornadas de Puertas Abiertas.  
b) Número de unidades a entregar: 50.000.  
c) Lugar de entrega: Senado.  
d) Plazo de entrega: 6 de noviembre de 2007.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

a) Tramitación: Ordinaria.  
b) Procedimiento: Abierto.  
c) Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación. Importe total (euros). 300.000 euros.

5. Garantía provisional. 6.000 euros.  
6. Obtención de documentación e información.

a) Entidad: Senado. Dirección de Estudios y Documentación. Departamento de Publicaciones. De 9 a 14 horas en días hábiles de lunes a viernes.  
b) Domicilio: Plaza de la Marina Española, 8.  
c) Localidad y código postal: Madrid 28013.  
d) Teléfono: 91.538.13.76/91.538.13.38.  
e) Telefax: 91.538.10.20.  
f) Fecha límite de obtención de documentos e información: 18 de junio de 2007.

7. Requisitos específicos del contratista. Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional. Especificada en los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación.

a) Fecha límite de presentación: 21 de junio de 2007, a las 14 horas.  
b) Documentación a presentar: La especificada en los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas.  
c) Lugar de presentación:

1. Entidad: Senado. Dirección de Estudios y Documentación. Departamento de Publicaciones.  
2. Domicilio: Plaza de la Marina Española, 8.  
3. Localidad y código postal: Madrid 28013.

9. Apertura de las ofertas.

a) Entidad: Senado.  
b) Domicilio: Plaza de la Marina Española, 8.  
c) Localidad: Madrid 28013.

d) Fecha: 26 de junio de 2007.  
e) Hora: 13,30 horas.

11. Gastos de anuncios. Serán por cuenta del adjudicatario.

13. En su caso, portal informático o página web donde figuren las informaciones relativas a la convocatoria o donde pueden obtenerse los pliegos. [www.senado.es](http://www.senado.es)

Madrid, 24 de mayo de 2007.—Manuel Cavero Gómez, Letrado Mayor del Senado.

#### MINISTERIO DE JUSTICIA

33.135/07. *Resolución de 26 de abril de 2007, de la Secretaría de Estado de Justicia, por la que se anuncia la licitación de un contrato de consultoría y asistencia técnica de redacción del proyecto y dirección de las obras de construcción de la Ciudad de la Justicia de Murcia (2.ª fase), por concurso en procedimiento abierto.*

1. Entidad adjudicadora.

a) Organismo: Ministerio de Justicia.  
b) Dependencia que tramita el expediente: Subdirección General de Obras y Patrimonio.  
c) Número de expediente: 071PD031.

2. Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: Redacción del proyecto y dirección de las obras de construcción de la Ciudad de la Justicia de Murcia (2.ª fase).  
c) Lugar de ejecución: Murcia.  
d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega (meses): 2 meses para redacción proyecto básico, 3 meses para redacción proyecto ejecución y estudio de seguridad y salud y 24 meses aproximados de dirección de obra.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

a) Tramitación: Ordinaria.  
b) Procedimiento: Abierto.  
c) Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación. Importe total (euros). 2.138.518,92 euros.

5. Garantía provisional. 42.770,38 euros.  
6. Obtención de documentación e información.

a) Entidad: Subdirección General de Obras y Patrimonio. Servicio de Contratación.  
b) Domicilio: Calle Cea Bermúdez, 46, planta 3.ª  
c) Localidad y código postal: Madrid, 28003.  
d) Teléfonos: 913904971 y 913904974.  
e) Telefax: 915343998.  
f) Fecha límite de obtención de documentos e información: 9 de julio de 2007.

7. Requisitos específicos del contratista.

a) Clasificación, en su caso (grupos, subgrupos y categoría): No se exige.  
b) Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Con arreglo a lo dispuesto en el apartado 6.2.1.3 del pliego de cláusulas administrativas particulares.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación.

a) Fecha límite de presentación: 9 de julio de 2007.  
b) Documentación a presentar: Tres sobres, según el pliego citado.  
c) Lugar de presentación:

1. Entidad: Ministerio de Justicia (Registro General).  
2. Domicilio: Calle San Bernardo, 45.  
3. Localidad y código postal: Madrid, 28071.

d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): Tres meses.

e) Admisión de variantes (concurso): No se admiten.

9. Apertura de las ofertas.

a) Entidad: Ministerio de Justicia.  
b) Domicilio: Calle San Bernardo, 45.  
c) Localidad: Madrid.  
d) Fecha: Documentación técnica: Día 23 de julio de 2007. Proposiciones económicas: Día 12 de septiembre de 2007.  
e) Hora: Diez horas.

11. Gastos de anuncios. Anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» por cuenta del adjudicatario.

12. Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de las Comunidades Europeas» (en su caso). 18 de mayo de 2007.

13. En su caso, portal informático o página web donde figuren las informaciones relativas a la convocatoria o donde pueden obtenerse los pliegos. [www.justicia.es](http://www.justicia.es)

Madrid, 26 de abril de 2007.—El Secretario de Estado, Julio Pérez Hernández.

36.793/07. *Acuerdo de la Junta de Contratación por el que se anuncia la licitación de un servicio de traducción al español de los volúmenes 1976/1.ª parte, 1976/2.ª parte y 1977/1.ª parte del «Recueil de la Jurisprudence de la Cour».*

1. Entidad adjudicadora.

a) Organismo: Junta de Contratación.  
b) Dependencia que tramita el expediente: Oficialía Mayor.  
c) Número de expediente: SSE705.

2. Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: Servicio de traducción.  
b) División por lotes y número: 3 lotes.  
d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega (meses): 12.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

a) Tramitación: Ordinaria.  
b) Procedimiento: Abierto.  
c) Forma: Subasta.

4. Presupuesto base de licitación. Importe total (euros).

Lote 1: 28.000,00.  
Lote 2: 23.400,00.  
Lote 3: 23.500,00.